TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 364/2019/HS-PT
Ngày: 28-8-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Hồng Sơn

Các Thẩm phán: 1/ Ông Huỳnh Văn Trực

2/ Ông Phạm Viết Hùng

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Trung Hiếu - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:*** Ông Trần Thanh Khánh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 305/2019/TLPT-HS, ngày 31/7/2019 đối với bị cáo Nguyễn Quốc H do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc H và bị hại Nguyễn Nữ Thanh T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 117/2019/HS-ST ngày 19/6/2019 của Tòa án nhân dân quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Quốc H (Tên gọi khác: không có); giới tính: nam; sinh năm 1988, tại Thành phố Hồ Chí Minh; thường trú: số 17/28, đường TQC, phường A, quận E, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Nhà số 66, đường 18B, Khu phố 1, phường BHH, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 9/12; nghề nghiệp: Lái xe; Con ông Nguyễn Đình N (đã chết) và bà Nguyễn Thị H; Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo tại ngoại. (Có mặt tại phiên tòa)

- Đại diện hợp pháp của bị hại có kháng cáo: Bà Nguyễn Nữ Thanh T - sinh năm 1968 (Đồng thời là đại diện theo ủy quyền của chị Nguyễn Thị Ngọc P - sinh năm 1985 và anh Trương Hoài P- sinh năm 1993, cùng là các con của bị hại Trương Văn H);

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Nhà số 41A/33/8, đường CL, Phường G, Quận U, Thành phố Hồ Chí Minh. (Có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ 45 phút, ngày 09/9/2018, Nguyễn Quốc H điều khiển xe môtô biển số 52P3-8246 lưu thông chạy ngược chiều trên LVQ theo hướng từ đường ML đến NTBX. Khi đến trước nhà số 138, LVQ, Khu phố 26, phường BHH, quận Y, tiếp tục H cho xe chạy băng chéo ngược ra lối mở để sang chiều đường ngược lại nhằm chạy cho đúng hướng thì lúc này xe của H đã va chạm với xe môtô biển số 51Z5-2434 do anh Trương Văn H đang điều khiển lưu thông chạy đúng chiều đường theo hướng từ NTBX đến đường ML. Hậu quả của va chạm đã làm cho cả hai cùng té xuống đường. Sau khi được đi cấp cứu thì anh H đã chết tại Bệnh viện 115.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Quốc H đã thừa nhận hành vi điều khiển xe môtô lưu thông ngược chiều đường, vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ, dẫn đến xảy ra va chạm với xe lưu thông đúng chiều đường và gây tai nạn. Đối với bị hại, qua giám định có nồng độ ethanol trong máu là 138 mg/100ml nhưng đây không phải là nguyên nhân gây ra tai nạn.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện bị hại xác nhận giữa gia đình bị hại với bị cáo bị cáo đã thỏa thuận và bị cáo đã bồi thường số tiền 50.000.000 đồng nên nay không còn yêu cầu gì thêm mà chỉ xin được bãi nại, miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Y đã truy tố bị cáo Nguyễn Quốc H về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Y đã truy tố.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 117/2019/HS-ST ngày 19/6/2019 của Tòa án nhân dân quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc H phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc H 02 (hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt chấp hành án.

Ngoài ra, Bản án hình sự sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 01/7/2019, bị cáo Nguyễn Quốc H có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo. Ngày 02/7/2019, đại diện hợp pháp của bị hại là bà Nguyễn Nữ Thanh T có đơn kháng cáo xin cho bị cáo Nguyễn Quốc H được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, bị cáo Nguyễn Quốc H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Bản án sơ thẩm đã xác định và vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo, với lý do: Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo hiện đang nuôi mẹ già, mặt khác bị cáo mới phạm tội lần đầu, đã được gia đình bị hại bãi nại và đề nghị miễn trách nhiệm hình sự.

Đại diện hợp pháp của bị hại là bà Nguyễn Nữ Thanh T vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo, với lý do: Bị cáo H có hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo H hiện đang nuôi mẹ già, mặt khác bị cáo mới phạm tội lần đầu, đã chủ động bồi thường cho gia đình bị hại.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa đưa ra ý kiến phát biểu: Sau khi xem xét tất cả lời khai, tình tiết trong hồ sơ vụ án, nhận thấy bản án sơ thẩm đã tuyên là đúng người, đúng tội và mức án phù hợp với tính chất cũng như mức độ của hậu quả đã xảy ra, từ đó đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, bị hại và y án sơ thẩm.

Bị cáo Nguyễn Quốc H và bà Nguyễn Nữ Thanh T không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Ngày 19/6/2019, Tòa án nhân dân quận Y xét xử sơ thẩm, đến ngày 01/7/2019 bị cáo H có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo và ngày 02/7/2019 đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Nữ Thanh T có đơn kháng cáo xin cho bị cáo H được hưởng án treo. Đơn kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại được lập trong trong thời hạn luật định nên hợp lệ.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Quốc H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, từ đó có đủ cơ sở để kết luận: Vào khoảng 16 giờ 45 phút, ngày 09/9/2018, Nguyễn Quốc H điều khiển xe môtô biển số 52P3-8246 lưu thông chạy ngược chiều trên LVQ theo hướng từ đường ML đến NTBX. Khi đến trước nhà số 138, LVQ, Khu phố 26, phường BHH, quận Y, H tiếp tục cho xe chạy băng chéo ngược ra lối mở để sang chiều đường bên kia ng thì va chạm với xe môtô biển số 51Z5-2434 do anh Trương Văn H đang điều khiển lưu thông chạy đúng chiều đường. Hành vi điều khiển xe ngược chiều của bị cáo đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ, hậu quả của vụ tai nạn đã làm anh H tử vong tại bệnh viện.

Như vậy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*. Tòa án nhân dân quận Y đã xét xử bị cáo về tội *"Vi*

phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Đối với việc đại diện hợp pháp của bị hại bà Nguyễn Nữ Thanh T, đồng thời là đại diện theo ủy quyền của các đại diện hợp pháp khác của người bị hại có đơn bãi nại và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, tuy nhiên, do tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra là quá nguy hiểm, là nguyên nhân gây ra tai nạn, đồng thời là người có lỗi hoàn toàn trong vụ án. Mặt khác, tình hình tai nạn giao thông đường bộ hiện nay trên địa bàn quận Y nói riêng, Thành phố Hồ Chí Minh và cả nước nói chung đang diễn ra hết sức phức tạp, nghiêm trọng, tạo tâm lý bất an cho người đi đường và được coi là một vấn nạn của xã hội bởi hầu hết tai nạn xảy ra chỉ vì người điều khiển phương tiện tham gia giao thông không chấp hành Luật giao thông đường bộ. Do đó, Hội đồng xét xử không thể xem xét áp dụng khoản 3 Điều 29 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 để miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo H như Tòa án nhân dân quận Y đã nhận định là phù hợp với các quy định của pháp luật.

[4] Về việc áp dụng hình phạt: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo đó là: bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tự nguyện bồi thường thiệt hại bằng vật chất cho gia đình bị hại để khắc phục phần nào hậu quả; bị cáo có nhân thân tốt, mới phạm tội lần đầu và được cả gia đình bị hại bãi nại xin miễn trách nhiệm hình sự, theo quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 .

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại không cung cấp thêm tình tiết, chứng cứ nào mới để làm cơ sở xem xét, Hội đồng xét xử sau khi cân nhắc đến nhân thân người phạm tội, đến tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, xét thấy bị cáo đã có ý thức coi thường luật giao thông đường bộ, dẫn đến xảy ra tai nạn trong vụ án nên cần thiết bắt bị cáo đi chấp hành án phạt tù trong một khoảng thời gian nhất định thì mới có đủ sức giáo giục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội. Song với các tình tiết giảm nhẹ nêu trên thì việc áp dụng hình phạt 02 năm tù đối với bị cáo của Tòa án cấp sơ thẩm là quá nghiêm khắc, nên Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại để sửa bản án sơ thẩm, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật.

[5] Lập luận trên đây cũng là căn cứ để không chấp nhận quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về đề nghị không chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, của đại diện hợp pháp của bị hại và y án sơ thẩm.

[6] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu án phí phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc H và đại diện hợp pháp của bị hại bà Nguyễn Nữ Thanh T; Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 117/2019/HS-ST ngày 19/6/2019 của Tòa án nhân dân quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc H: 01 (một) năm tù về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt chấp hành án.

3. Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự và áp dụng Điều 22 và 23 Nghị quyết quyết định về mức thu, miễn giám, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí toà án số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, cùng danh mục án phí, lệ phí toà án.

Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND Tối cao; (1)
- TAND cấp cao tại Tp.HCM; (1)
- VKSND cấp cao tại Tp.HCM; (1)
- TAND quận Y; (1)
- VKSND Tp.HCM; (3)
- VKSND quận Y; (1)
- P.PV06 – CA Tp.HCM; (1)
- Chi cục THA quận Y; (1)
- Bị cáo; (1)
- Đại diện bị hại; (1)
- Công an quận Y; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ. (20) (6)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Hồng Sơn